



katia

08

CAMBOYA **KATÍA**





/ 8 /

page 16/17/18

CAMBOYA

FR

TAILLES : -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50 -d) 52-54**Le modèle de la photo correspond à la taille : -a) 40-42**

FOURNITURES

Qualité CAMBOYA col. n° 73 : **-a) 11 -b) 12 -c) 13 -d) 14 pelotes**

| Aiguilles | Points employés |
|-------------|---|
| N° 5 et 5,5 | <ul style="list-style-type: none">• Côtes 2x2• Jersey end.• Jersey env.• Couture au pt de côté- Pt de riz double (voir explication)- Pt accordéon (voir explication) |

• Voir explications des points de base sur [www.katia.com/
fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube, filkatia.

Pt de riz double :

1^{er} rg (sur l'endroit) : * 1 m. end., 1 m. env. *, tric. de * à *.

2^e rg (sur l'envers) : tric. les m. comme elles se présentent.

3^e rg (sur l'endroit) : * 1 m. env., tric. 1 m. end. *, répéter de * à *.

4^e rg (sur l'envers) : tric. les m. comme elles se présentent.

Répéter ces 4 rgs.

Pt accordéon : tric. * 2 rgs en jersey end., 2 rgs en jersey env. *.

Tric. de * à *

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

15 m. et 19 rgs en jersey end., avec les aig. n° 5,5

15 m. et 20 rgs au pt de riz double, avec les aig. n° 5,5

DOS

Avec les aig. n° 5, monter **-a) 86 m. -b) 92 m. -c) 100 m. -d) 108 m.**

Tric. en côtes 2x2, en commençant par 2 m. end. et en terminant par **-a) 2 m. end. -b) 2 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. env.**

À 6 cm de hauteur totale, continuer à tric avec les **aig. n° 5,5** et au **pt de riz double**.

À 35 cm de hauteur totale, tric. 8 rgs au **pt accordéon** puis continuer à tric. en **jersey end**.

Emmanchures raglan : à 40 cm de hauteur totale, **rabattre** 3 m. de chaque côté, au début du rg.

Il reste **-a) 80 m. -b) 86 m. -c) 94 m. -d) 102 m.**

Diminuer de chaque côté, à 2 m. de chaque bord, à tous les rgs sur l'endroit, comme suit :

-a) 4 x 2 m., 21 x 1 m.

-b) 5 x 2 m., 21 x 1 m.

-c) 6 x 2 m., 21 x 1 m.

-d) 8 x 2 m., 20 x 1 m.

Il reste **-a) 22 m. -b) 24 m. -c) 28 m. -d) 30 m.**

Encolure : à **-a) 27 cm -b) 28 cm -c) 29 cm -d) 30 cm** à partir du début des emmanchures, **rabattre**.

DEVANT

Tric. comme le dos, **sauf** l'encolure.

Encolure : à **-a) 21 cm -b) 22 cm -c) 23 cm -d) 24 cm** à partir du début des emmanchures, **rabattre** les **-a) 12 m. -b) 14 m. -c) 18 m.**

-d) 20 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** 1 m. du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'endroit, 5 fois.

Terminer l'autre côté de même mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Avec les aig. n° 5, monter **-a) 36 m. -b) 40 m. -c) 42 m. -d) 46 m.**

Tric. en côtes 2x2, en commençant par 2 m. end. et en terminant par **-a) 2 m. env. -b) 2 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. env.**

À 6 cm de hauteur totale, avec les **aig. n° 5,5**, tric. 8 rgs au **pt accordéon** puis continuer à tric. en **jersey end**. **En même temps**, **augmenter** 1 m. de chaque côté, à 2 m. de chaque bord, alternativement tous les 4 et 6 rgs, 12 fois.

En même temps :

À 38 cm de hauteur totale, continuer à tric. au **pt accordéon**.

Il reste **-a) 60 m. -b) 64 m. -c) 66 m. -d) 70 m.**

Emmanchures raglan : à 43 cm de hauteur totale, **rabattre** 3 m. de chaque côté au début du rg.

Il reste **-a)** 54 m. **-b)** 58 m. **-c)** 60 m **-d)** 64 m.

Continuer à **diminuer** de chaque côté, à 2 m. des bords, comme suit :

-a) tous les 4 rgs : 6x1 m. **puis tous les 2 rgs** : 13x1 m.

-b) tous les 4 rgs : 5x1 m. **puis tous les 2 rgs** : 16x1 m.

-c) tous les 4 rgs : 5x1 m. **puis tous les 2 rgs** : 17x1 m.

-d) tous les 4 rgs : 4x1 m. **puis tous les 2 rgs** : 20x1 m.

À **-a)** 27 cm **-b)** 28 cm **-c)** 29 cm **-d)** 30 cm de hauteur totale à partir du début des emmanchures, **rabattre** les 16 m. restantes.

MONTAGE

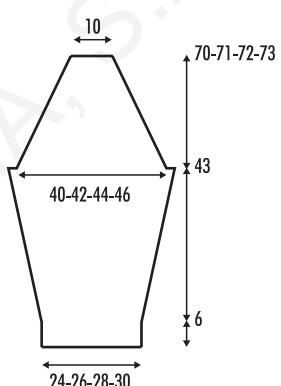
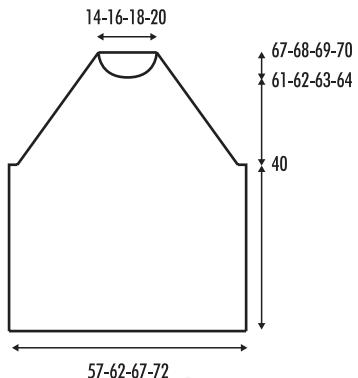
Fermer les coutures au *pt de côté*.

Assembler 3 des 4 emmanchures.

Col : avec les aig. n° 5, **relever** toutes les m. sur les encolures et le haut des manches, **en augmentant ou en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1^{er} rg pour obtenir **-a)** 84 m. **-b)** 92 m. **-c)** 98 m. **-d)** 106 m. Tric. 6 rgs en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par **-a)** 3 m. end. **-b)** 3 m. end. **-c)** 2 m. end. **-d)** 2 m. end. puis **rabattre**.

Coudre la 4^e emmanchure et la hauteur du col.

Coudre le dessous des manches et les côtés.





/ 8 /

Blz. 16/17/18

CAMBOYA

NL

MATEN: -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50 -d) 52-54

Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 40-42

BENODIGD MATERIAAL

CAMBOYA kl. 73: -a) 11 -b) 12 -c) 13 -d) 14 bollen

| Breinaalden | Gebruikte steken |
|------------------|---|
| Nr. 5 en nr. 5 ½ | <ul style="list-style-type: none">Boordsteek 2x2R. tric.st.Av. tric.st.Naad d.m.v. platte kantsteek- Dubbele rijstekorrelsteek (zie beschrijving)- Accordeonsteek (zie beschrijving) |

• Zie basisssteken op: www.katia.com/nl/academy
of op ons YouTube-kanaal filkatia

Dubbele rijstekorrelsteek:

1e naald: aan de goede kant v.h. werk: * 1 st. r., 1 st. av. *, herhaal van * tot *.

2e naald: aan de verkeerde kant v.h. werk: brei de st. zoals deze voorkomen.

3e naald: aan de goede kant v.h. werk: * 1 st. av., 1 st. r. *, herhaal van * tot *.

4e naald: aan de verkeerde kant v.h. werk: brei de st. zoals deze voorkomen.

Herhaal steeds deze 4 naalden.

Accordeonsteek:

Brei * 2 naalden in r. tric.st., 2 naalden in av. tric.st. *, herhaal van * tot *.

STEEKVERHOUDINGEN

In r. tric.st., breinaalden nr. 5 ½

10x10 cm = 15 st. en 19 naalden.

In dubbele rijstekorrelsteek, breinaalden nr. 5 ½

10x10 cm = 15 st. en 20 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 5, -a) 86 st. -b) 92 st. -c) 100 st. -d) 108 st.

opz. Brei boordsteek 2x2, beginnend met 2 st. r. en eindigend met -a) 2 st. r. -b) 2 st. av. -c) 2 st. av. -d) 2 st.av.

Bij 6 cm totale lengte, wisselen voor breinaalden nr. 5 ½ en verderbreien in dubbele rijstekorrelsteek.

Bij 35 cm totale lengte, brei 8 toeren in accordeonsteek en hierna verderbreien in r. tric.st.

Raglan mouwinzetten: Bij 40 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald 1 maal 3 st. afk.

Er zijn hierna: -a) 80 st. -b) 86 st. -c) 94 st. -d) 102 st.

Verdergaan met minderen aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk:

-a) 4 maal 2 st., 21 maal 1 st.

-b) 5 maal 2 st., 21 maal 1 st.

-c) 6 maal 2 st., 21 maal 1 st.

-d) 8 maal 2 st., 20 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 22 st. -b) 24 st. -c) 28 st. -d) 30 st.

Hals: Bij -a) 27 cm -b) 28 cm -c) 29 cm -d) 30 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, alle st. afk.

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, behalve de hals.

Hals: Bij -a) 21 cm -b) 22 cm -c) 23 cm -d) 24 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. -a) 12 st. -b) 14 st. -c) 18 st. -d) 20 st.

afk. en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk afk.: 5 maal 1 st. Brei het andere deel idem, maar in spiegelbeeld.

MOUWEN

Met breinaalden nr. 5, -a) 36 st. -b) 40 st. -c) 42 st. -d) 46 st.

opz. Brei boordsteek 2x2, beginnend met 2 st. r. en eindigend met -a) 2 st. av. -b) 2 st. av. -c) 2 st. r. -d) 2 st. r.

Bij 6 cm totale lengte, wisselen voor breinaalden nr. 5 ½, brei 8 naalden in accordeonsteek en hierna verderbreien in r. tric.st.

Tegelijkertijd, meerder aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, afwisselend elke 4e naald en elke 6e naald: 12 maal 1 st.

Tegelijkertijd:

Bij 38 cm totale lengte, verderbreien in *accordeonsteek*.

Er zijn hierna: -**a)** 60 st. -**b)** 64 st. -**c)** 66 st. -**d)** 70 st.

Raglan mouwinzet: Bij 43 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald 1 maal 3 st. **afk.**

Er zijn hierna: -**a)** 54 st. -**b)** 58 st. -**c)** 60 st. -**d)** 64 st.

Verdergaan met **minderen** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant:

-**a) elke 4e naald:** 6 maal 1 st. en **hierna elke 2e naald:** 13 maal 1 st.

-**b) elke 4e naald:** 5 maal 1 st. en **hierna elke 2e naald:** 16 maal 1 st.

-**c) elke 4e naald:** 5 maal 1 st. en **hierna elke 2e naald:** 17 maal 1 st.

-**d) elke 4e naald:** 4 maal 1 st. en **hierna elke 2e naald:** 20 maal 1 st.

Bij -**a)** 27 cm -**b)** 28 cm -**c)** 29 cm -**d)** 30 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mmouwinzet, de resterende 16 st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit 3 v.d. 4 mouwinzetnaden.

Kraag: met breinaalden nr. 5, rondom de gehele hals en bovenkant v.d. mouwen alle st. **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal

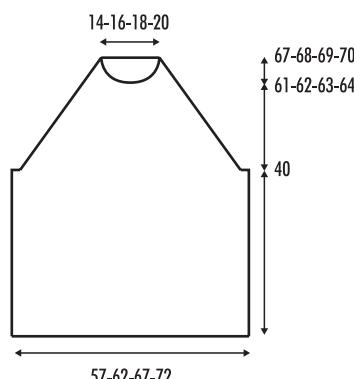
-**a)** 84 st. -**b)** 92 st. -**c)** 98 st. -**d)** 106 st. zijn. Brei 6 naalden in

boordsteek 2x2, beginnend en eindigend met -**a)** 3 st. r. -**b)** 3 st. r.

-**c)** 2 st. r. -**d)** 2 st. r. Hierna alle st. **afk.**

Sluit de 4e mouwinzetnaad en de naad v.d. kraag.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d. zijkanten.



IT

TAGLIE: -**a)** 44-46 -**b)** 48-50 -**c)** 52-54 -**d)** 56-58

Il modello in fotografia corrisponde alla taglia -a) 44-46

MATERIALE

CAMBOYA col. 73: -**a)** 11 -**b)** 12 -**c)** 13 -**d)** 14 gomitoli

| Ferri | Punti |
|------------|--|
| 5 e 5,5 mm | <ul style="list-style-type: none"> • <i>Coste 2x2</i> • <i>M. Rasata Dritta</i> • <i>M. Rasata Rovescia</i> • <i>Cucitura a P. Materasso</i> - <i>Doppia Grana di Riso</i> (v. Spiegazione) - <i>P. Fisarmonica</i> (v. Spiegazione) |

• Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy
o sul nostro canale YouTube filkatia

Doppia Grana di Riso:

1° f.: diritto del lavoro: * 1 dir., 1 rov., * rip. da * a *.

2° f.: rovescio del lavoro: lavorare le m. come si presentano.

3° f.: diritto del lavoro: * 1 rov., 1 dir., * rip. da * a *.

4° f.: rovescio del lavoro: lavorare le m. come si presentano.
Ripetere sempre questi 4 f.

P. Fisarmonica:

Lavorare * 2 f. a *m. ras dir.*, 2 f. a *m. ras. rov.* *, rip. da* a *.

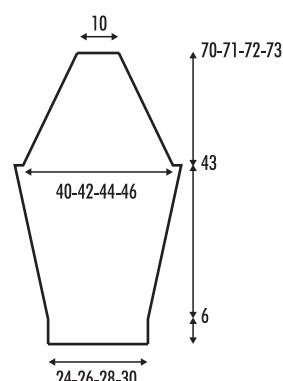
CAMPIONE

Con i ferri da 5,5 mm, a *M. Rasata Dritta*

10x10 cm = 15 m. x 19 f.

Con i ferri da 5,5 mm, a *Doppia Grana di Riso*

10x10 cm = 15 m. x 20 f.



DIETRO

Con i ferri da 5 mm **avviare -a)** 86 **-b)** 92 **-c)** 100 **-d)** 108 m. Lavorare a *coste 2x2* cominciando con 2 dir. e terminando con **-a)** 2 dir. **-b)** 2 rov. **-c)** 2 rov. **-d)** 2 rov.

A 6 cm di altezza, **passare** ai ferri da 5,5 mm e cont. a *doppia grana di riso*.

A 35 cm di altezza, lavorare 8 f. a *p. fisarmonica* e cont. a *m. ras. dir.*

Scalfi raglan: A 40 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.: 1 volta 3 m.

Totale: **-a)** 80 **-b)** 86 **-c)** 94 **-d)** 102 m.

Cont. **diminuendo** su entrambi i lati, a 2 m. dai bordi, a ogni f. sul dir. del lavoro:

-a) 4 volte 2 m., 21 volte 1 m.

-b) 5 volte 2 m., 21 volte 1 m.

-c) 6 volte 2 m., 21 volte 1 m.

-d) 8 volte 2 m., 20 volte 1 m.

Totale: **-a)** 22 **-b)** 24 **-c)** 28 **-d)** 30 m.

Scollo: A **-a)** 27 cm **-b)** 28 cm **-c)** 29 cm **-d)** 30 cm dall'inizio degli scalfi, **chiudere** tutte le m.

DAVANTI

Si lavora come il dietro, a **eccezione** dello scollo.

Scollo: A **-a)** 21 cm **-b)** 22 cm **-c)** 23 cm **-d)** 24 cm dall'inizio degli scalfi, **chiudere** le **-a)** 12 **-b)** 14 **-c)** 18 **-d)** 20 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sullo scollo, all'inizio di ogni f. sul dir. del lavoro: 5 volte 1 m.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma **invertendo** le sagomature.

MANICHE

Con i ferri da 5 mm **avviare -a)** 36 **-b)** 40 **-c)** 42 **-d)** 46 m. Lavorare a *coste 2x2* cominciando con 2 dir. e terminando con **-a)** 2 rov. **-b)** 2 p. rev. **-c)** 2 dir. **-d)** 2 dir.

A 6 cm di altezza, **passare** ai ferri da 5,5 mm, lavorare 8 f. a *p. fisarmonica* e cont. a *m. ras. dir.* **Allo stesso tempo, aumentare** su entrambi i lati, a 2 m. dai bordi, ogni 4 e 6 f. alternatamente: 12 volte 1 m.

Allo stesso tempo:

A 38 cm di altezza, cont. a *p. fisarmonica*.

Totale: **-a)** 60 **-b)** 64 **-c)** 66 **-d)** 70 m.

Scalfi raglan: A 43 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.: 1 volta 3 m.

Totale: **-a)** 54 **-b)** 58 **-c)** 60 **-d)** 64 m.

Cont. **diminuendo** su entrambi i lati, a 2 m. dai bordi:

-a) **ogni 4 f.:** 6 volte 1 m. **e poi ogni 2 f.:** 13 volte 1 m.

-b) **ogni 4 f.:** 5 volte 1 m. **e poi ogni 2 f.:** 16 volte 1 m.

-c) **ogni 4 f.:** 5 volte 1 m. **e poi ogni 2 f.:** 17 volte 1 m.

-d) **ogni 4 f.:** 4 volte 1 m. **e poi ogni 2 f.:** 20 volte 1 m.

A **-a)** 27 cm **-b)** 28 cm **-c)** 29 cm **-d)** 30 cm dall'inizio degli scalfi, **chiudere** le 16 m. rimanenti.

Lavorare l'altra manica nello stesso modo.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguire a *P. Materasso*.

Cucire 3 dei 4 scalfi.

Collo: Con i ferri da 5 mm **riprendere** le m. attorno allo scollo e alla parte superiore delle maniche, **aumentando o diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: **-a)** 84 **-b)** 92 **-c)** 98 **-d)** 106 m. Lavorare 6 f. a *coste 2x2* cominciando e terminando con **-a)** 3 dir. **-b)** 3 dir. **-c)** 2 dir. **-d)** 2 dir. e **chiudere** le m.

Cucire il 4° scalfo e il collo.

Cucire i sottomanica e i lati.

